

Sortida a La Molina (Cerdanya) Informació Complementària

1. ALUMNES, DESTÍ I CALENDARI I ACOMPANYANTS

CURS:de 1r EP a 4 ESO: *World Travellers, Makers World, Drum Summer i Music&Arts*

DESTINACIÓ:*La Molina*

DATA I HORA I LLOC DE SORTIDA:*11 de juliol a les 10:00, al Sek-Catalunya.*

DATA I HORA I LLOC DE RECOLLIDA:*13 de juliol a les 16,20 hores, al SEK Catalunya*

RESPONSABLES DEL GRUP I TELÈFON:*Sra. Sara Pesarrodona. Telèfon: 607514630*

.....*Sr. Alfonso Fernández. Telèfon: 608679610*

.....*Sra. Júlia López. Telèfon: 607514630*

.....*Sr. Gabriel Cano. Telèfon: 689365721*

PROFESSORS ACOMPANYANTS:.....*Mrs. Nathalie Castillo, Mrs. Elisabeth Acedo, Mrs Anna Mestre, Mr. Sebastian Zunino, Mrs. Harriet Skinner, Mr. Sebastian Ziccarelli.*

2. PREU, INSCRIPCIÓ I CANCEL·LACIÓ:

PREU:*inclòs en les activitats globals dels cursos d'estiu. Recordem que durant aquests tres dies no hi ha activitat al col·legi per World Travellers, Makers World, Drum Summer i Music&Arts.*

DATA LÍMIT D'INSCRIPCIÓ:.....**9 de Juliol**

INSCRIPCIÓ:*Lliurant al coordinador l'autorització corresponent signada.*

CANCEL·LACIÓ:*Un cop lliurada l'autorització signada al tutor, en cas de cancel·lació per malaltia greu, hospitalització o accident, o simplement per la decisió de no participar en el viatge, se sol·licitarà a tots els proveïdors la devolució total dels serveis. Això no implica que es realitzi la devolució total de la quantitat abonada, ja que dependrà de la bona fe dels proveïdors en cada cas. No es cobrarà cap despesa per a la gestió en cas de cancel·lació, sempre i quan els seus proveïdors no facturin serveis.*

En cas que, per aplicació del Reglament de Règim Intern de la Institución Educativa SEK, es sancioni un alumne per una falta greu o molt greu sense assistir al viatge, s'aplicarà el mateix procediment, havent-se de fer càrrec la família de les despeses no reemborsables.

3. PROGRAMA

En els blogs dels cursos d'estiu trobaran el detall de les activitats per dies i grups.

- ✓ World Travellers: <http://summerfunsekcat.wordpress.com>
- ✓ Makers World: <https://sportstemsekcat.wordpress.com>
- ✓ DRUM Summer: <https://drumsummer.wordpress.com>
- ✓ Twitter Music&Arts: @cat_sek

4. EL PREU INCLOU

VIATGES:

- *Trasllat en autocar des del col·legi a La Molina i tornada al SEK Catalunya.*

ALLOTJAMENT I MENJARS:

- *El col·legi facilitarà als alumnes l'esmorzar del primer dia.*
- *Allotjament els dies de l'estada en règim de PC (Esmorzar, dinar i sopar a l'alberg Verge de les Neus <https://www.xanascat.cat/showhostel.tjc?id=237&index=8>)*

5. EL PREU NO INCLOU:

ALTRES:

- *Assegurança de cancel·lació voluntària*

6. MATERIAL NECESSARI

DOCUMENTACIÓ¹:

- *Document Nacional d'Identitat (en cas de tenir-ho)*
- *Fotocòpia de la Targeta Sanitària del Catsalut*

ROBA I CALÇAT RECOMANAT:

- *Roba còmoda: pantalons curts o xandall + recanvi*
- *Pijama*
- *Roba interior (muda diària)*
- *Sabates trekking o esportives*
- *Roba de recanvi (imprevist que pugui sorgir)*
- *Impermeable (anorac o cangur)*
- *Roba d'abric per les nits (tipus polar)*
- *Gorra per al sol*
- *Ulleres de sol*
- *Cantimplora*

ROBA DE LLIT:

- *Sac de dormir (l'allotjament proporciona llençol de sota i coixinera).*

ESTRIS D'HIGIENE:

¹ La documentació l'han de lliurar les famílies el dia de l'entrega de l'autorització.

- *Estris de neteja personal (raspall i pasta de dents, sabó, pintura...)*
- *Crema de protecció solar*
- *Crema de protecció labial*
- *Mocadors de paper*
- *Tovallola de lavabo i tovallola de dutxa.*
- *Loció protectora contra els mosquits*
- *Bossa per a la roba bruta*
- *Xanquetes per la dutxa*

DINERS PERSONALS:

- *No és necessari que els alumnes duguin diners*

IMPORTANT:

- ***El primer dia els alumnes han de portar una motxilla amb: banyador, tovallola, xanquetes cordades i cantimplora.***
- ***Pel viatge d'anada els alumnes hauran de vestir amb la samarreta i la gorra del Summer Camp.***
- *Les peces de roba i les pertinences personals han d'anar marcades amb el nom i el cognom de l'infant.*
- *Cada recanvi complet de roba ha d'estar col·locat dins d'una bossa per a cada dia.*
- *Feu la motxilla davant del/la nen/a, perquè sàpiga què porta i on té les coses.*
- *Els alumnes a partir de 5è EP fins a 4rt d'ESO han de portar motxilla de muntanya. Els de 1EP fins 4EP poden portar bossa amb rodes.*
- *Per una millor organització, poseu a la motxilla o a la mateta el nom de l'alumne en un lloc visible.*

7. SALUT I MEDICACIÓ

- *Les famílies dels alumnes que estiguin sota **tractament mèdic** hauran de contactar abans de fer la inscripció amb el servei mèdic del col·legi per assegurar que el viatge és adequat a la seva situació. En alguns casos es pot requerir que lliurin al servei mèdic, 10 dies abans de la sortida, un informe del seu metge indicant que l'alumne pot realitzar la sortida.*
- *Si el vostre fill ha de prendre medicació és imprescindible lliurar la recepta mèdica a la professora responsable el dia de sortida, tot especificant-ne la dosi.*
- *En cas de dietes, al·lèrgies alimentàries és imprescindible aportar certificat mèdic que ho indiqui.*

8. COMUNICACIÓ:

- *Les famílies rebreu un SMS o un correu electrònic comunicant que hem arribat a la destinació.*
- *Periòdicament publicarem al blog del curs d'estiu fotografies del viatge.*
- *L'estada té una durada curta i no està previst fer ni rebre trucades. En cas d'urgència, podeu contactar mitjançant els telèfons dels professors o la Secretaria del Col·legi.*
- *L'ús del telèfon mòbil per part dels alumnes no està permès durant d'estada.*
- *Els alumnes de Secundària que vulguin podran portar el seu telèfon mòbil, sota la seva responsabilitat. Només el podran utilitzar quan ho autoritzin els professors.*

9. NOTES:

- *Durant el viatge regeixen **normes de convivència** i d'estil del Col·legi. SEK. L'incompliment d'aquestes normes, a més de la sanció corresponent, pot comportar la finalització del viatge i el retorn, assumint el cost la família, de l'alumne.*
- *Tot i que la carta informativa es lliura a totes els alumnes, el Col·legi es **reserva el dret a la***



participació en aquesta activitat a aquells alumnes amb problemes de convivència.

- *El programa es podrà alterar o modificar per circumstàncies sobrevingudes.*
- *El col·legi no es fa responsable de les pèrdues de material, roba o objectes personals dels alumnes.*
- *Els professors acompanyants poden variar per raons d'organització interna.*

Salida a La Molina (Cerdanya) Información complementaria

1. ALUMNOS, DESTINO, CALENDARIO Y ACOMPAÑANTES

CURSO:1º de EP a 4º ESO: *World Travellers, Makers World, Drum Summer y Music&Arts*

DESTINACIÓN:*La Molina*

FECHA, HORA Y LUGAR DE SALIDA:*11 de julio a las 10:00 h en SEK Catalunya*

FECHA, HORA Y LUGAR DE LLEGADA*13 de julio a las 16:20 h en SEK Catalunya*

RESPONSABLES DEL GRUPO Y TELÉFONO: *Sra. Sara Pessarrodona. Teléfono 607514630*

..... *Sr. Alfonso Fernández. Teléfono 608679610*

..... *Sra. Júlia López. Teléfono 607514630*

..... *Sr. Gabriel Cano. Teléfono 689365721*

PROFESORES ACOMPAÑANTES:.....*Mrs. Nathalie Castillo, Mrs. Elisabeth Acedo, Mrs. Anna Mestre, Mr. Sebastian Zunino, Mrs. Harriet Skinner, Mr. Sebastian Ziccarelli, Alex Arán.*

2. PRECIO, INSCRIPCIÓN Y CANCELACIÓN:

PRECIO: *Incluido en las actividades globales de los cursos de verano. Recordamos que durante estos tres días no hay actividad en el colegio para World Travelers, Makers World, Drum Summer y Music&Arts.*

FECHA LÍMITE DE INSCRIPCIÓN: *9 de Julio*

INSCRIPCIÓN: *Entregar al coordinador la autorización correspondiente firmada.*

CANCELACIÓN:..... *Una vez entregada la autorización al coordinador, si hay que cancelar por enfermedad grave, hospitalización o accidente o simplemente por la decisión de no participar en el viaje, se solicitará a todos los proveedores la devolución total de los Servicios. Esto no implica que se realice la devolución total de la cantidad abonada, ya que dependerá de la buena fe de los proveedores en cada caso. No se cobrará ningún gasto por la gestión en caso de cancelación, siempre y cuando los proveedores no facturen los Servicios.*

En caso de que por aplicación del Reglamento de Régimen Interno de la Institución Educativa SEK, se sancione a un alumno por una falta grave o muy grave sin poder asistir al viaje, se aplicará el mismo procedimiento, teniendo que hacerse cargo la familia de los gastos no reembolsables.

3. PROGRAMA

En els blogs dels cursos d'estiu trobaran el detall de les activitats per dies i grups.

- ✓ World Travellers: <http://summerfunsekcat.wordpress.com>
- ✓ Makers World: <https://sportstemsekcat.wordpress.com>
- ✓ DRUM Summer: <https://drumsummer.wordpress.com>
- ✓ Twitter Music&Arts: @cat_sek

4. EL PRECIO INCLUYE

VIAJES:

- Traslado desde el colegio a La Molina y regreso a SEK Catalunya

ALOJAMIENTO Y COMIDAS:

- El colegio facilitará a los alumnos el almuerzo del primer día.
- Alojamiento los días de la estancia en régimen de **PC** (desayuno, comida y cena en el **albergue** Verge de les Neus <https://www.xanascat.cat/showhostel.tjc?id=237&index=8>)

5. EL PRECIO NO INCLUYE

- Seguro de cancelación voluntaria

6. MATERIAL NECESARIO

DOCUMENTACIÓN²:

- Documento Nacional de Identidad, en caso de tenerlo
- Fotocopia de la Tarjeta Sanitaria del Ccatsalut

ROPA Y CALZADO RECOMENDADO:

- Ropa cómoda: pantalones cortos o chándal + recambio
- Pijama
- Ropa interior (muda diaria)
- Zapatos trekking o deportivas
- Ropa de recambio (imprevistos que puedan surgir)
- Impermeable (anorak o canguro)
- Ropa de abrigo (tipo polar)
- Gorra para el sol
- Gafas de sol
- Cantimplora

ROPA DE CAMA:

- Saco de dormir (el alojamiento proporciona sábana bajera y funda de almohada).

² La documentación deberán entregarla las familias el día de la entrega de la autorización.

UTENSILIOS DE HIGIENE:

- *Utensilios de higiene personal (cepillo y pasta de dientes, jabón, peine....)*
- *Crema de protección solar*
- *Crema de protección labial*
- *Pañuelos de papel*
- *Toalla de lavabo y toalla de ducha*
- *Loción protectora contra mosquitos*
- *Bolsa para la ropa sucia*
- *Chancletas para la ducha*

DINERO PERSONAL:

- *No es necesario que los alumnos lleven dinero.*

IMPORTANTE:

- *El primer día los alumnos deben llevar una mochila con: bañador, toalla, chancletas abrochadas y cantimplora.*
- *Para el viaje de ida los alumnos deberán vestir la camiseta y la gorra del Summer Camp.*
- *La ropa y los enseres personales deben ir marcados con el nombre y apellido del niño.*
- *Cada recambio completo de ropa debe ir colocado en una bolsa para cada día.*
- *Preparar la mochila junto con vuestro hijo/a para que sepa qué lleva y dónde están sus cosas.*
- *Los alumnos a partir de 5º de EP hasta 4º de ESO habrán de llevar mochila de montaña. Los de 1ºEP hasta 4ºEP pueden llevar bolsa con ruedas.*
- *Para una mejor organización, poner en la mochila o la maleta el nombre del alumno en su sitio visible.*

7. SALUD Y MEDICACIÓN

- *Los familias de los alumnos que estén en **tratamiento médico**, deberán contactar antes de hacer la inscripción con el servicio médico del colegio para asegurar que el viaje es adecuado para su situación*
- *En algunos casos se podrá pedir que entreguen al servicio médico, 10 días antes de la salida, un informe de su médico indicando que el alumno puede realizar la salida.*
- *Si su hijo ha de tomar medicación es imprescindible entregar la receta médica a la profesora responsable el día de salida, con la dosis especificada.*
- *En caso de dietas, alergias alimentarias es imprescindible aportar certificado médico que lo indique*

8. COMUNICACIÓN:

- *Las familias recibirán un SMS o correo electrónico comunicando que se ha llegado al destino.*
- *Periódicamente publicaremos en el blog del curso de verano fotografías del viaje.*
- *La estancia tiene una duración de corta y no está previsto realizar llamadas ni recibirlas. En caso de urgencia, pueden contactar mediante el teléfono de las profesoras o en la Secretaria del Colegio*
- *El uso del teléfono móvil por parte de los alumnos no está permitido durante la estancia.*
- *Los alumnos de secundaria que lo deseen podrán llevar teléfono móvil bajo su responsabilidad. Solo podrán utilizarlo cuando lo autoricen los profesores.*

9. NOTAS:

- Durante el viaje están **vigentes las normas de convivencia** y de estilo del Colegio SEK. El incumplimiento de dichas normas, además de la sanción correspondiente, puede comportar la finalización del viaje y la vuelta, asumiendo el coste la familia, del alumno.
- Aunque la carta informativa se entrega a todos los alumnos, el Colegio se reserva **el derecho a la participación** en esta actividad a los alumnos que muestren problemas **de convivencia**.
- El programa se podrá alterar o modificar por circunstancias imprevistas.
- El Colegio no se hará responsable de la pérdida de material, ropa u objetos personales de los alumnos
- Los profesores acompañantes pueden variar por razones de organización interna.

La Molina (Cerdanya) Summer Camp supplementary information

10. STUDENTS, DESTINATION, PLANNING AND ESCORTS

GROUPS:1st EP to 4th ESO: World Travellers, Makers World, Drum Summer and Music& Arts

DESTINATION:La Molina

DEPARTURE DATE AND PLACE:July 11, 10:00 h, SeK Catalunya

ARRIVAL DATE AND PLACE³:July 13, 16'20h, SEK Catalunya

GROUP LEADERS CONTACT NUMBERS:...Sra. Sara Pesarrodona. Tel: 607514630

....Sr. Alfonso Fernández. Tel: 608679610

.....Sra. Júlia López. Tel: 607514630

....Sr. Gabriel Cano. Tel: 689365721

TEACHERS:Mrs. Nathalie Castillo, Mrs. Elisabeth Acedo, Mrs. Anna Mestre, Mr. Sebastian Zunino, Mrs. Harriet Skinner, Mr. Sebastian Ziccarelli.

11. PRICE INSCRIPTION AND CANCELLATION:

PRICE:included in the global summer courses activities. We remind you that during these days there will be no activity at school for World Travellers, Makers World, Drum Summer and Music&Arts.

INSCRIPTION DEADLINE:.....July 9th

INSCRIPTION:Signed the form to the coordinator.

CANCELLATION:Once the form has been handed in to the tutor or secretary, in the event of a cancellation owing to serious illness, accident or hospitalization, all the providers will be asked to refund their service when an official Medical report has been produced. This fact does not imply a complete refund of the fees, which will depend on the providers' good will in each case. No fee will be charged for the booking procedure in the event of a cancellation if the providers do not charge for the service.

If, according to the 'Reglament de Règim Intern de la Institució Educativa SEK', a student commits an act of serious misconduct, the same procedure will apply, and the family will pay all non-refundable expenses.

12. PROGRAMME

In the summer blogs you will find detailed information about the activities:

- ✓ World Travellers: <http://summerfunsekcat.wordpress.com>
- ✓ Makers World: <https://sportstemsekcat.wordpress.com>
- ✓ DRUM Summer: <https://drumsummer.wordpress.com>
- ✓ Twitter Music&Arts: @cat_sek

13. THE PRICE INCLUDES

TRAVEL:

- Transfer by bus from SEK Catalunya to La Molina and back to SEK Catalunya

LODGING AND MEALS:

- The school will provide breakfast to students for the first day.
- All included (Breakfast, lunch and dinner at the hostel "Verge de les Neus"
<https://www.xanascat.cat/showhostel.tjc?id=237&index=8>)

THE PRICE DOES NOT INCLUDE

ALTRES:

- Voluntary cancellation insurance

14. NECESSARY MATERIAL

DOCUMENTS⁴:

- ID Card (if you have one)
- **Catsalut** Health Card (photocopy)

RECOMMENDED CLOTHING AND SHOES:

- Comfortable clothes: shorts or tracksuit + spare
- Pyjama
- Underwear (daily)
- Trekking or sport shoes
- Spare clothes (unexpected situations)
- Raincoat, Jacket
- Warm clothing (polar similar)
- Cap
- Sunglasses
- Water bottle

BEDDING:

- Sleeping bag (cover sheet and pillowcase are provided by the hostel)

⁴ The families have to handing the documents and authorizations the first day of school..

HYGIENE UTENSILS:

- *Personal hygiene utensils (toothbrush, toothpaste, soap, comb...)*
- *Sunscreen*
- *Lipbalm*
- *Tissue paper*
- *Hand and shower towel.*
- *Insect repellent*
- *Dirty clothes bag*
- *Flip flops*

POCKET MONEY:

- *Students don't need to bring any pocket money*

IMPORTANT:

- *On the first day, students must wear a backpack whit swimming suit, towel and fastened flipflops.*
- *For the departure students must wear the Summer SEK T-Shirt and cap.*
- *All clothing items and personal belongings must carry the name and surname of the owner.*
- *Every clothing set for each of the days must be placed inside a bag.*
- *Pack in the presence of the child, so that they know what they take with them and where everything is.*
- *5EP to 4ESO students must bring a mountain backpack. 1EP to 4EP can bring a case with wheels.*
- *For a better organization, place the name of the student on the backpack or suitcase so that it can be easily seen.*

15. HEALTH AND MEDICINES

- *The families of those students under medical treatment must contact the Medical Service of the school beforehand in order to make sure the trip is adequate to the situation. In some cases, a Medical report might be necessary 10 days prior to departure with a clear statement by the student's GP that indicates the trip is suitable for the student.*
- *If your kid has to take prescribed drugs, the prescription must be given to the Group Leader, with clear indications and dose.*
- *In the case of diets or dietary allergies, a Medical report is required.*

16. COMMUNICATION:

- *Families will receive an e-mail or an SMS upon arrival.*
- *We will periodically post blog entries with pictures of the trip.*
- *The stay will be short, therefore telephone calls are not expected. In the event of an emergency, you can contact the teachers or the school's secretary.*
- *Students are not allowed to use their telephones during the stay.*
- *Secondary students can take with them their mobile phones under their responsibility. They will be allowed to use them only under the supervision of a teacher.*

17. NOTES:

- *During the trip, **the SEK style and living standards** are in force. Failure to comply with these rules, in addition to the corresponding sanction, may entail the end of the trip and return, assuming the cost the student's family.*
- *Although the information letter is given to all the students, the School reserves **the right to remove participation** in this activity to the students who demonstrate poor coexistence.*
- *The program might be modified by unforeseen circumstances.*
- *The school will not be held responsible for the loss of material, clothing or personal belongings.*
- *Teachers and group leaders might differ owing to management reasons.*